

ROMÂNIA



CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

PLENUL

HOTĂRÂREA nr. 962

din 11 octombrie 2018

Prin nota nr. 2/18959/DAERIP/20271/ST/2018, Direcția afaceri europene, relații internaționale și programe a transmis Plenului Consiliului Superior al Magistraturii solicitarea Școlii Naționale de Grefieri de aprobare a participării Școlii, în calitate de partener, în cadrul proiectului „Îmbunătățirea aplicării dreptului penal european: activități de formare juridică și lingvistică pentru personalul instanțelor din Europa.”

Analizând nota Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe și văzând înscrisurile atașate, Plenul reține următoarele:

Prin adresa nr. 7484/19.09.2018, înregistrată la Consiliul Superior al Magistraturii sub nr. 1/18959/20.09.2018, Școala Națională de Grefieri a transmis Consiliului Superior al Magistraturii solicitarea de aprobare a participării Școlii în cadrul proiectului „Îmbunătățirea aplicării dreptului penal european: activități de formare juridică și lingvistică pentru personalul instanțelor din Europa”.

Solicitarea Școlii Naționale de Grefieri este însoțită de Hotărârea nr. 75/19.09.2018 a Consiliului de conducere, prin care s-a aprobat de principiu participarea Școlii la propunerea de proiect intitulată „Îmbunătățirea aplicării dreptului penal european: activități de formare juridică și lingvistică pentru personalul instanțelor din

Europa” (JUST-JTRA-EJTR-AG-2018), sub rezerva aprobării de către Consiliul Superior al Magistraturii.

În motivarea solicitării, se arată că participarea la proiectul sus-menționat se va face alături de Rețeaua Europeană de Formare Judiciară (EJTN) și Academia de Drept European (ERA), dar și de alte instituții de formare judiciară din cadrul Uniunii Europene, ca răspuns la apelul de propuneri al Comisiei Europene privind instruirea judiciară (JUST-JTRA-EJTR-AG-2018), termenul limită pentru depunerea proiectelor fiind 25.10.2018.

Totodată, s-a arătat că proiectul ar urma să aibă o durată de 2,5 ani, cu începere în decembrie 2019/ianuarie 2020, iar acțiunile de formare naționale și regionale sunt preconizate pentru a doua jumătate a anului 2020.

Proiectul își propune îndeplinirea următoarelor obiective: să organizeze activități de instruire interactive și practice pentru personalul instanțelor în chestiuni de Drept penal al Uniunii Europene relevante pentru activitatea lor judiciară; să îmbunătățească abilitățile lingvistice de bază necesare (citit, scris, vorbit și ascultat) cu privire la terminologia juridică în limba engleză personalului instanței; să creeze un pachet de instruire standardizat pentru a configura seminarii interactive pentru personalul instanței; să dezvolte aptitudini juridice și lingvistice ale membrilor personalului instanței și să întărească competențele lor pentru a facilita comunicarea și cooperarea transfrontalieră; să ofere o platformă pentru schimbul de bune practici, informații și cunoștințe orientate spre practică; să creeze și să faciliteze oportunități de interconectare și contacte apropiate între personalul instanțelor din diferite state membre ale Uniunii Europene; să asigure o răspândire pe scară largă a materialelor de instruire prin a le face disponibile în mai multe limbi oficiale ale Uniunii Europene și prin distribuirea acestora către toate instituțiile de formare interesate.

În cadrul proiectului, se propune organizarea următoarelor activități/acțiuni:

1. Prima activitate - Dezvoltarea unor materiale de formare (2 curricule, incluzând studii de caz și probleme cheie în atenția formatorilor), acoperind instrumentele de cooperare judiciară în materie penală existente la nivelul Uniunii Europene, cu orientare spre chestiunile care prezintă relevanță practică pentru munca personalului din cadrul

instanțelor judecătorești, precum și organizarea la nivelul fiecărei țări participante a unui seminar național, în limba națională, bazat pe materialele astfel dezvoltate. Materialele de formare vor include următoarele instrumente de cooperare existente la nivelul Uniunii Europene: particularitățile mandatului european de arestare, în special prin prisma jurisprudenței CJUE, și utilizarea formularului prevăzut pentru acesta; utilizarea Ordinului European de Anchetă (OEA); cadrul juridic al asistenței juridice reciproce în Uniunea Europeană și instrumentele de cooperare disponibile pentru a facilita asistența juridică în cadrul Uniunii Europene; punerea în executare a hotărârilor judecătorești; înghețarea, blocarea și confiscarea cuprinse în Directiva 2021/42/UE.

În cadrul acestei activități, contribuția Școlii Naționale de Grefieri va consta în desemnarea unui expert național în domeniul dreptului penal european, care să ia parte la reuniunea de coordonare de la Trier și să coordoneze seminarul juridic național; selectarea temei de seminar preferate dintre cele două programe de seminar standard care vor fi elaborate pentru furnizarea de formare juridică; organizarea și desfășurarea unui seminar juridic de 15 zile în limitele bugetului convenit, pentru un grup de 30 de grefieri de la instanțele judecătorești din România; colectarea și procesarea cererilor pentru cei 30 de grefieri interesați să participe la seminarul juridic național; asigurarea traducerii studiilor de caz relevante în limba română; punerea la dispoziție în mod gratuit a locului de desfășurare și a aparaturii tehnice, precum și asistență in situ pe perioada seminarului planificat în România; evaluarea seminarului juridic și redactarea unui scurt raport de seminar; diseminarea informațiilor/informarea personalului din sistemul judiciar cu privire la materialele de formare dezvoltate.

2. A doua activitate - Elaborarea unei cărți de exerciții de către un expert lingvist și organizarea a 6 seminare în engleză juridică, special adaptate nevoilor personalului din cadrul instanțelor, implicat în activitățile legate de aplicarea la nivel european a dreptului penal și a instrumentelor de cooperare judiciară în materie penală, acțiunile de formare urmând a se desfășura la Trier și Bruxelles, la sediile ERA și IJTN, la acestea urmând a participa în total 20 de grefieri români.

3. A treia activitate - Organizarea unei conferințe pan/europene de 1,5 zile privind dreptul penal european și cele mai bune practici naționale, destinată grefierilor

(personalului instanțelor), care va avea loc în limba engleză, într-o capitală a unui stat membru al Uniunii Europene. În cadrul acestei activități, Școlii Naționale de Grefieri îi revine obligația de a efectua selecția celor 6 participanți români.

Din punct de vedere financiar, participarea Școlii Naționale de Grefieri în calitate de partener presupune costuri totale în valoare de 7100 de euro, reprezentând cheltuieli forfetare pentru participarea la activitățile mai sus menționate, ce urmează a fi suportate de la bugetul de stat.

Prin nota nr. 3/18959/25.09.2018, Direcția economică și administrativ a precizat că, după aprobarea de către Plen a participării Școlii Naționale de Grefieri a proiectul sus-menționat, se va transmite „Fișa de proiect” însoțită de bugetul proiectului, documente în baza cărora se vor include în bugetul instituției sumele necesare finanțării.

Având în vedere solicitarea formulată și motivele invocate, văzând și Hotărârea nr. 75/19.09.2018 a Consiliului de conducere al Școlii Naționale de Grefieri, Plenul apreciază că este oportună participarea Școlii Naționale de Grefieri, în calitate de partener (având contribuție financiară) în cadrul proiectului „Îmbunătățirea aplicării dreptului penal european: activități de formare juridică și lingvistică pentru personalul instanțelor din Europa.”

Față de cele expuse, în temeiul dispozițiilor art. 34 din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările ulterioare, și art. 8 alin. (2) din Legea nr. 567/2004 privind statutul personalului auxiliar de specialitate al instanțelor judecătorești și al parchetelor de pe lângă acestea și al personalului care funcționează în cadrul Institutului Național de Expertize criminalistice, cu modificările și completările ulterioare, prin vot direct și secret, cu unanimitatea voturilor membrilor prezenți;

PLENUL CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII

HOTĂRĂȘTE

Art.1 - Este oportună participarea Școlii Naționale de Grefieri, în calitate de partener (având contribuție financiară) în cadrul proiectului „Îmbunătățirea aplicării

dreptului penal european: activități de formare juridică și lingvistică pentru personalul instanțelor din Europa.”

Art.2 - Prezenta Hotărâre nr. 962/11.10.2018 se comunică Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe, pentru a fi pusă în aplicare, conform legii.

Data în București, la data de 11 octombrie 2018

Președinte,

Judecător ~~Simona~~ Camelia MARCU

